# Wrocław Weekly

Issue #213

11.09.2009 - 17.09.2009

> get more online: www.WroclawWeekly.pl > info@wroclawweekly.pl

## InFocus:ThisWeek

### Di Galitzyaner Klezmorim

13.09.2009 - 19:00 (SUNDAY)

SYNAGOGUE "UNDER A WHITE STORK"

(Synagoga Pod Białym Bocianem / ul. Włodkowica 7)

Ticket: 25/20PLN

The name of this award-winning trio from Kraków - "Di Galitzyaner Klezmorim" - means in Yiddish "Galician musicians," and as the name indicates, their music has its root in the tradition of Jewish vocal music of the Central-Eastern Europe. With Mariola Śpiewak in clarinet, Grzegorz Śpiewak in accordion, and Rafał Seweryniak in contrabass.

### **Wratislavia Cantans**

05.09.2009-20.09.2009

"Wratislavia Cantans" is the biggest international classical music festival in Dolny Śląsk (Lower Silesia), and the focus of the festival is classical vocal music (vocal/choral compositions and oratorio). In WroclawWeekly, we list only the concerts held in Wrocław. If you are looking for the concert information in other cities, please check: www.wratislaviacantans.pl (PL/EN/DE)

### Exhibition: "Prima Septembris" 01.09.2009-13.09.2009

SYNAGOGUE "UNDER A WHITE STORK"

(Synagoga Pod Białym Bocianem / ul. Włodkowica 7)

At the occasion of the 70th anniversary of the outbreak of the World War 2. under the heading "Against Hatred," the 1st edition of the International Young Graphic Biennale "Prima Septembris" presents works of young graphic artists from all around the continent. The exhibition is open for viewing in the afternoon.

Fore more info: www.primaseptembris. pl (PL/EN)

### InTheaters



### Współczesny (Contemporary) Theatre

(ul. Rzeźnicza 12, tel. 071/358-89-22) KASPAR - Fri-Sun 19:00 CEMENT (ZEMENT) - Wed & Thu 19:15

### Polski Theatre / Kameralna

(ul. Świdnicka 28, tel. 071/316-07-52) MAYDAY (RUN FOR YOUR WIFE!) - Fri & Sat 18:00: Sun 19:00 SMYCZ (THE LEASH) - Thu 19:00

Komedia Theatre (pl. Teatralny 4) PRZYJAZNE DUSZE (SPIRIT LEVEL) - Sat 20:00: Sun 17:00

### Lalek (Puppet) Theatre

(pl. Teatralny 4)

ZŁAMANE PAZNOKCIE: RZECZ O MAR-LENIE DIETRICH (BROKEN NAILS: ABOUT MARLENE DIETRICH) - Sat 20:00

>> For Children:

OCH, EMIL (OH, EMIL) - Fri 17:30: Tue-Thu

COWTRAWIE PISZCZY? (WHAT SOUEAKS IN THE GRASS?) - Sat 15:00: Sun 11:00: Tue-Thu 9:30

#### CAPITOL Musical Theatre

(ul. Piłsudskiego 67, tel. 071/789-04-52) CIAŁO (BODY) - Fri & Sat 20:00

### **OPERA Wrocławska**

(ul. Świdnicka 35)

"RAJ UTRACONY (PARADISE LOST)" by K. Penderecki - Fri 19:00

"TRAVIATA" by G. Verdi - Sat 19:00

"STRASZNY DWÓR (THE HAUNTED MANOR)" by S. Moniuszko - Sun 17:00; Tue 19:00

"HALKA" by S. Moniuszko - Wed & Thu 19:00

>> For Children:

"CZERWONY KAPTUREK (THE LITTLE RED **RIDING HOOD)"** by Jiří Pauer - Tue 11:00

SONG THEATRE (Teatr Piosenki / ul.

Mazowiecka 17. tel.071/341-76-94) LENINGRAD - Tue & Wed 19:00

### Concerts



### Friday 11th WROCŁAW PHILHARMONIC CONCERT

HALL (ul. Piłsudskiego 19) [Wratislavia Cantans] Olga Pasiecznik (soprano) & Wrocław Baroque Orchestra - program: A. Rejcha/J. Mysliveček/W.A.Mozart/

J.V.H.Voříšek (Classical: 80/60/40PLN) - 19:00

RURA (ul. Łazienna 4) Soul Machine feat. Asia Kwaśnik (Jazz: 14/12PLN) - 20:30

### Saturday 12th

WROCŁAW PHILHARMONIC CONCERT

HALL [Wratislavia Cantans] Kronos Quartet (US) (Classical: 80/60/40PLN) - 19:00 MADNESS (ul. Hubska 6) The Analogs, Amanita Muscaria, Grupa Podwyższonego Ryzyka (Punk) - 19:00

ALIVE (ul. Koleiowa 12) Xanadu & Positiva (Rock: 8PLN) - 21:00

### Sunday 13th

ST. MARY MAGDALENE CATHEDRAL

(Katedra Polskokatolicka p.w. św. Marii Magdaleny / ul. Szewska 10) [Wratislavia Cantans] Anna Stephany (mezzo soprano), Renata Pokupic (mezzo soprano), lestyn Davis (countertenor), John Mark Ainsley (tenor), Simon Kirkbride (bass), Gabrieli Consort & Players (Classical: 80/60/40PLN) - 17:00

### SYNAGOGUE "UNDER A WHITE STORK"

(Synagoga Pod Białym Bocianem / ul. Włodkowica 7) Di Galitzyaner Klezmorim (Klezmer: 25/20PLN) - 19:00

### Monday 14th

RATUSZ GREAT HALL (Rynek) [Wratislavia Cantans] Christianne Stotijn (sopran) & Joseph Breinl (piano) (Classical: 80/60/40PLN) - 19:00

RURA Last Minute - Oddateee MC/DJ Set + Ban Sharpa MC Set (US) (Hip-Hop: 14PLN) - 20:30

#### Tuesday 15th

ST. ELIZABETH BASILICA (Bazylika p.w. Św. Elżbiety / ul. Św. Mikołaja 1) [Wratislavia Cantans] Polish Chamber Choir + Krzysztof Penderecki - "Compositions of Krzysztof Penderecki" (Classical: 80/60/40PLN) - 19:00

RURA [Jam Session] Superfly (Jazz: Free) - 20:30

### Wednesday 16th

ST. MARY MAGDALENE CATHEDRAL [Wratislavia Cantans] Andrzej Bauer (cello),

Cezary Duchnowski (PC), Agata Zubel (voice), Piotr Wojtasik (trumpet), Tychy City Chamber Orchestra "AUKSO." "Con Brio" Wrocław Music School Choir, Teatr Capitol Actors' Choir (Classical: 80/60/40PLN) - 19:00

ALIBI (ul. Grunwaldzka 67) Gaba Kulka (Acoustic/Poetry: 30/25PLN) - 19:00

**OD ZMIERZCHU DO ŚWITU** ("From Dusk Till Dawn" / ul. Krupnicza 15) The Brew (GB) (Psychedelic Hard Rock: 60/50PLN) - 20:00

RURA Berlin Blues - "Polish Blues Day" (Blues: 12/9PLN) - 20:30

### Thursday 17th

RATUSZ GREAT HALL [Wratislavia Cantans] Bernarda Fink (mezzo soprano) & Anthony Spiri (piano) (Classical: 80/60/40PLN) - 19:00

MADNESS Przyjaciele Stefana, Krzyki, Black Door (Rock: Free) - 19:00 ALIVE Clairvoyant, UPA, Crimson Valley (Metal: 6PLN) - 19:00

RURA Big Nestor Band (Jazz: 18/15PLN) - 20:30

### **OnScreen**



### **ACF DWORCOWE**

(ul. Piłsudskiego 105 / Inside the Main Railway Station)

THE BAIT (US/PL) Fri-Sun 11:45: Mon-Thu

**DEUSYNLIGE** (DK/NO) Fri-Sun 13:15: Mon-Thu 14:30

JANOSIK: PRAWDZIWA HISTORIA (PL/ CZ/HU/SK) Fri-Sun 15:15, 19:45; Mon-Thu

CAOS CALMO (IT/GB) 17:45 NO-DO (ES) 22:15 SZTUKA DOKUMENTU (PL) Mon-Thu 16:30

### WARSZAWA

(ul. Piłsudskiego 64) VÝLET (CZ/SK) 16:00, 20:00 JESZCZE NIE WIECZÓR (PL) 18:00 FADOS (PT/ES) 16:30 **RENÉ** (CZ) 18:15 PADRE NUESTRO (AR/US) 20:15

LWOW (ul. Hallera 15) COCO CHANEL (FR) 16:00, 20:00 **GENOVA** (GB/IT) 18:00

WINO TRUSKAWKOWE (PL/SK) 18:00

LALKA (ul. Prusa 32) WOJNA POLSKO-RUSKA (PL) 16:00, 20:00

HELIOS (Kazimierza Wielkiego 19a-21) http://www.heliosnet.pl THE FINAL DESTINATION: 3D (US) 17:00. 18:45, 20:30, 22:15

INGLOURIOUS BASTERDS (US) 9:30. 11:30, 12:30, 14:30, 15:30, 17:30, 18:30, 20:30, 21:30

OSTATNIA AKCJA (PL) 11:45, 13:45, 15:45, 17:45, 19:45, 21:45

THE UGLY TRUTH (US) 10:00, 12:00, 14:00, 16:00, 18:00, 20:00, 22:00

**ENEN** (PL) 14:30, 19:15, 21:15

JANOSIK: PRAWDZIWA HISTORIA (PL/ CZ/HU/SK) 12:15, 15:15, 18:15, 21:15 MIŁOŚĆ NA WYBIEGU (PL) 14:45, 19:00,

MY SISTER'S KEEPER (US) 16:30 THE TAKING OF PELHAM 1 2 3 (GB/US) 10:15, 12:30, 16:45

THE HANGOVER (US) 17:15, 19:30, 21:45 >> For Children (Polish Dubbed): GARFIELD: KOTY GÓRA / GARFIELD'S PET FORCE (US) 9:30\*, 11:30, 13:15, 15:15 (\*Not Sat & Sun)

PRAWDZIWA HISTORIA KOTA W BUTACH /LA VÉRITABLE HISTOIRE DU CHAT BOT-**TÉ** (FR) 9:15, 11:00, 12:45

ZAŁOGA G/G-FORCE (US) 10:15, 12:00, 13:45, 15:30

>> Special Screenings: "3D Adventures" S.O.S. DLA PLANETY / S.O.S. PLANET (US. 2002) - Sat 9:30

OBCY: KOSMICZNA INWAZJA 3D / ALIEN ADVENTURE (BE/US, 1999) - Sat 10:30 DZIKIE SAFARI 3D: POŁUDNIOWOAFRY-KAŃSKA PRZYGODA / WILD SAFARI 3D (BE, 2005) - Sun 9:30

TAJEMNICE NAWIEDZONEGO ZAMKU / HOUNTED CASTLE (US/BE) - Sun 10:30

#### MULTIKINO

ARKADY: http://multikino.pl/arkady/ PASAŻ GRUNWALDZKI:

http://multikino.pl/pasaz/

### Exhibitions

Mleczarnia (ul. Włodkowica 5,

> Maciej Bartosik "Dwanaście portretów (12 Portraits)" (13.09.09-17.10.09)

### Museum of Architecture

(ul. Bernardynska 5)

tel. 071/78-77-576)

"Design / Anti-Design" (-27.09.09) Galeria DESIGN (ul. Świdnicka 2-4) > "Byłem Psem" (-19.09.09)

Galeria Szkła i Ceramiki

> Bas van Beek

"Hyper Hybrids" (-10.10.09)

### **National Museum**

(pl. Powstanców Warszawy 5)

> "Silesian Paintinas: From 16th to 18th centuries" (-04.10.09)

### Pod spódnica

(ul. Sempołowskiej 54a)

> Cezary Marek "Satirical Drawings and Graphics" (-25.09.09)

### FindUsHere



**► HOTEL TUMSKI**(Wyspa Słodowa 1
071/322-60-88/99) (Wyspa Słodowa 10, tel. 071/322-60-88/99)

http://www.hotel-tumski.com.pl

### **ART HOTEL**

(ul. Kiełbaśnicza 20, tel. 071/78-77-100) http://www.arthotel.pl

### > HOTEL MERCURE: PANORAMA

(pl. Dominikański 1, tel.071/323-27-00)

### THE STRANGER HOSTEL

(ul. Kołłątaja 16/3, tel.071/344-12-06) http://www.thestrangerhostel.com

### **► MLECZARNIA HOSTEL**

(ul. Włodkowica 5, tel.071/787-75-70)

http://www.mleczarniahostel.pl

### **CINNAMON HOSTEL**

(ul. Kazimierza Wielkiego 67, tel.071/344-58-58)

http://www.cinnamonhostel.com

### ≥ AKADEMIA RUCHU

(ul. Ruska 47-48A, tel.071/793-29-38) http://www.akademiaruchu.com.pl

### > WROCŁAW INFO

(Sukiennice 12, Rynek) wroclaw-info@itwroclaw.pl

### ≥ ZAMEK KLICZKÓW

Kliczków 8, 59-724 Osiecznica tel.075/73-40-700 thru 702 http://www.kliczkow.com.pl

>> Our podcast - WroclawWeekly

Podcasts - is now available on iTunes! If you already have iTunes installed on your computer, please search with the keyword: "Wroclaw"

>> If you are using a software other than iTunes for podcast, here is our feed URL: http://feeds.feedburner.com/ **WroclawWeeklyPodcasts** 

>> The recent videos of our podcast are also available on our YouTube page: http://youtube.com/WroclawWeekly

(pl. Kościuszki 9/10)

gig ant 🚌